

l'Auteur, & en donner une juste idée, par le R. P. Gillet, Chanoine Régulier de St. Augustin, Congrégation de France, Bibliothécaire de l'Abbaye de Sainte Geneviève, en quatre Volumes *in-quarto*, avec Approbation & Privilège du Roi. Proposée par Souscription.

A Paris chez les Srs. Hugues-Daniel Chaubert, Libraires, Quai des Augustins, à la Renommée, & Claude Herissant, fils, rue Neuve-Nôtre-Dame, à la Croix d'or & aux trois Versus.

Et à Metz chez Bouchard le jeune, Marchand Libraire au Cloître.

Cette nouvelle Traduction, fut annoncée, il y a six ans, par un *Prospectus* qui mérita l'attention & l'estime des gens de Lettres. Les éloges non suspects que lui donnerent les judicieux Auteurs du Journal des Savans & des Mémoires de Trevoux, pouvoient inspirer de la confiance à un Auteur moins timide & moins prévenu d'une crainte respectueuse pour le jugement du Public.

L'ouvrage étoit achevé ; les Notes & les Remarques qui accompagnent la traduction étoient composées ; Il n'y avoit qu'un pas à faire pour mettre le Public à portée de jouir des fruits d'un travail aussi utile, que pouvoit l'être une nouvelle Traduction de l'Historien JOSEPH : Traduction qui se présentoit avec les avantages d'une exacte fidélité, & tout l'appareil d'une critique savamment recherchée.

Notre laborieux, mais trop scrupuleux Auteur redouta cependant le grand jour de l'impression. Trente années de soins, d'études & de recherches ne purent le rassurer ; il prit le parti de faire lui-même un examen rigoureux de son ouvrage.

C'est